

Citar este artículo como: Torres, A.M. (2021). Disponibilidad de datos de emigrantes y diásporas de la República Dominicana en la Unión Europea. *Revista Utesiana de la Facultad Ciencias Económicas y Sociales*, 6(6), 10-19.

DISPONIBILIDAD DE DATOS DE EMIGRANTES Y DIÁSPORAS DE LA REPÚBLICA DOMINICANA EN LA UNIÓN EUROPEA

Alicia Mercedes Torres¹
Consultora²

RESUMEN: El presente artículo surge en respuesta a la necesidad de la determinación de la ubicación de la diáspora dominicana; a partir del establecimiento de las fuentes idóneas de información demográfica migratoria, con el objetivo de examinar la disponibilidad de datos existentes sobre República Dominicana, y analizar la forma en que estos son presentados por los 27 países de la Unión Europea y Reino Unido. El mismo pretende considerarse un primer peldaño en la construcción —con mayor facilidad y exactitud—, de futuras investigaciones socioeconómicas o demográficas basadas en evidencia; sobre análisis de datos numéricos resultado de este estudio en una primera oportunidad, y en lo adelante de características de este grupo poblacional, relacionadas a sus intereses, género, o incluso al tipo de vinculaciones que aún luego de largos períodos de tiempo lo entrelaza con el país que lo vio nacer (primera generación).

Palabras clave: Datos, demografía, diáspora, emigración, República Dominicana.

¹ Consultora para la Organización Internacional para las Migraciones (OIM). Economista con Maestrías en Políticas Públicas de la Universidad Torcuato di Tella, Argentina, y en Relaciones Internacionales de la Universidad de Bologna, Italia. Email: amercedestorres@gmail.com

² Esta publicación plasma los resultados de una investigación auspiciada por la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) en el marco de una consultoría de apoyo a la Dirección de Investigación y Estudio del Viceministerio para las Comunidades Dominicanas en el Exterior y al Instituto de Dominicanos y Dominicanas en el Exterior (INDEX), del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Dominicana.

ABSTRACT: This article arises in response to the importance to determine the location of the Dominican diaspora; since the establishment of the ideal sources of migratory demographic information, with the aim of examining the availability of existing data on the Dominican Republic and analyzing the way in which it is presented by the 27 countries of the European Union and the United Kingdom. It is intended to be considered one first step in the construction—with greater ease and accuracy—of future evidence-based socioeconomic or demographic research; with regards to the analysis of numerical data resulting from this study at a first opportunity, and henceforth to the characteristics of this population group, related to their interests, gender, or even to the type of ties that even after long periods of time intertwines it with the country that saw it born (first generation).

Key words: Data, demography, diaspora, emigration, Dominican Republic.

INTRODUCCIÓN

La necesidad humana de identificación propia y de pertenencia, más allá de los límites que pudieran representar las fronteras físicas territoriales, trae como consecuencia el interés de los dominicanos en la asociatividad, la transferencia de capital humano y finanzas, y la inversión directa y/o a través de mercados de capitales y turismo.

Con el paso de los años, los gobiernos dominicanos —al mostrarse más conscientes de esta situación—, despiertan su interés en fomentar y oficializar las relaciones entre dominicanos/as dentro y fuera del país, al establecer más y mejores canales de comunicación y acción, mientras facilita la canalización de ayudas de diversa índole a sus similares.

Tomando en cuenta ambos actores —autoridades y dominicanos—, necesidades e intereses, resultará importante la determinación de la ubicación de los diferentes grupos poblacionales y sus características. El presente artículo, además de referirse primordialmente al primero de los dos casos —ubicación—, nace a partir del establecimiento de las fuentes idóneas de información demográfica migratoria, con el objetivo de examinar la disponibilidad de datos existentes de la diáspora dominicana, y analizar la forma en que estos son presentados por los países seleccionados.

La muestra elegida para el estudio se compone de las entidades nacionales de la Unión Europea encargadas de acopio de datos estadísticos y/o migratorios. Por razones de utilidad y temporalidad de los datos, a lo largo de estas páginas se estará considerando al Reino Unido —sobre todo porque el

último año con datos disponibles para este Estado fue, precisamente, el 2020, fecha en la que se escindió de la Unión—.

Es importante señalar que, para la preparación de ese artículo, fue realizado un documento inventario de las fuentes relevantes de información de los Estados y/o demarcaciones dependientes de estos a nivel global, que son receptores de la diáspora dominicana.

Diversas fueron las razones pensadas para la elección de las fuentes a examinar. Debido principalmente a sus funciones de producción y acceso público de/a datos migratorios a niveles de país, las oficinas o institutos nacionales de estadística y/o los organismos de control migratorio se convierten en las más recomendables.

Una vez establecidas las fuentes utilizables de los países muestra, se procede a observar caso por caso la institución correspondiente y datos ofrecidos. En el proceso, fue posible observar la homogeneidad en el uso de las oficinas o institutos nacionales de estadística —como responsables de la elaboración de los datos migratorios—, por parte de los Estados europeos; a diferencia de países de Latinoamérica y el Caribe, por ejemplo, en los cuales es más común la preparación de estas informaciones por parte de sus organismos de control migratorio.

De igual forma, en los casos específicos de países de la muestra pertenecientes a la Unión Europea, es necesario destacar que todos ellos hacen uso de EUROSTAT³. No obstante, esta última no se excluye de los criterios de selección utilizados para las fuentes, por corresponder a un orden supranacional⁴, y de hecho, tocar temas de tal interés para la Unión como lo es su política común de migración y asilo. De igual manera, cabe resaltar que esta fuente no siempre es la más idónea, ya que presenta datos de movimientos migratorios y no de cantidades de residentes por origen —stocks de migrantes—. Tal es el caso, también, de Austria o Malta, que solamente consignan en sus webs flujos anuales de personas.

Antes de proceder al repaso de la disponibilidad de los datos, conviene recordar que la contabilización de la diáspora de un determinado país —resultado por el cual se realiza este análisis de fuentes estadísticas—, cuenta con sus propias dificultades que van desde la poca frecuencia con que son realizados los levantamientos de información, hasta diferencias metodológicas como tantas naciones receptoras de este grupo de población

³ Oficina Estadística de la Unión Europea.

⁴ "La característica que distingue la Unión Europea es que, aunque todos los Estados miembros siguen siendo soberanos e independientes, han decidido poner en común parte de su "soberanía" en los ámbitos en que tiene sentido colaborar. En la práctica, esto significa que los Estados miembros delegan algunos de sus poderes decisorios en las instituciones comunes creadas por ellos para poder tomar decisiones sobre asuntos específicos de interés común democráticamente y a nivel de la UE". Comisión Europea (2018), La Unión Europea, ¿qué es y qué hace? p. 7, Luxemburgo: Oficina de Publicaciones de la Unión Europea.

existan. Como plantea la Organización Internacional para las Migraciones (2018, p. 340):

El acopio de información sobre emigrantes generalmente depende de los datos proporcionados por los países de acogida, que probablemente dispongan de información sobre los nacionales extranjeros, pero no tanta sobre sus hijos o descendientes. Los censos demográficos nacionales y las encuestas de hogares en los países de origen pueden proporcionar información sobre los nacionales que residen en el extranjero, pero los problemas de frecuencia (de los censos) y muestreo (de las encuestas) son los principales obstáculos para obtener una imagen puntual y exhaustiva de los grupos de la diáspora. Por ende, el análisis cuantitativo y cualitativo de los grupos de la diáspora, es decir, la cartografía de las diásporas, es una tarea difícil de acometer.

Con la finalidad de ilustrar la primera dificultad a la cual se ha referido anteriormente, se presenta el caso de la contabilidad realizada por Portugal, donde es llevado a cabo el conteo tanto por nacionalidad dominicana —en este caso—, como por nacionalidad anterior (dominicana). Durante el ejercicio, sin embargo, puede notarse que los hijos/as o descendientes de dominicanos/as —si nunca adquirieron esta nacionalidad—, no pudieran ser incluidos/as en la determinación de ubicación de la diáspora del país.

La contabilidad realizada por Chipre y Grecia, por ejemplo, permite ilustrar la situación de la poca frecuencia con la que se realizan los censos demográficos. La última información disponible de dominicanos y dominicanas residentes de estas naciones data de 2011 —fecha de últimos censos poblacionales generales—. Situación similar y a la inversa pudiera representarla el IX Censo Nacional de Población y Vivienda de la República Dominicana, llevado a cabo en 2010.

Por último, de la misma forma como cuenta la diáspora con un origen común, posee también tantos registros estadísticos como diferentes países de acogida reconozca. Adicionalmente, de la misma manera como tiene República Dominicana un último censo realizado hace ya más de 10 años, de normas y metodología nacionalmente acordadas, cada uno de los 28 destinos europeos de la muestra asume también sus propias y diversas indicaciones de recolección, tipo de levantamiento a realizar, periodicidad e incluso institución a cargo del estudio.

RECUESTO DE LA DISPONIBILIDAD DE LOS DATOS

A continuación se repasan las diferentes fuentes primarias de estadísticas migratorias, atendiendo especialmente a los diferentes aspectos relacionados con la disponibilidad de datos sobre dominicanos en el exterior. A partir de

esta óptica, se procede en esta sección a identificarlos caso a caso, indicando en una primera oportunidad, si el acceso a los mismos es público y de forma virtual, tal cual se puede ver tabla 1.

Debe especificarse, en los casos de los Estados que no cuentan con disponibilidad de sus datos online, que el requerimiento de los mismos normalmente puede realizarse vía correo electrónico o formulario, dependiendo de lo indicado en cada página web.

Tabla 1. Disponibilidad de datos demográficos de la diáspora dominicana en las páginas web de las entidades europeas encargadas de la recopilación de estadísticas

Datos disponibles online	Datos no disponibles online
Alemania	Bulgaria
Austria	Chipre
Bélgica	Croacia
Dinamarca	Estonia
Eslovaquia	Grecia
Eslovenia	Hungría
España	Letonia
Finlandia	Lituania
Francia	Malta
Irlanda	Rumanía
Italia	
Luxemburgo	
Países Bajos	
Polonia	
Portugal	
Reino Unido	
República Checa	
Suecia	

Fuente: elaboración propia, tomando como insumo datos provenientes de fuentes oficiales

Clasificación de la muestra de países de acuerdo a fecha última de generación de sus datos

La tabla 2, a continuación, presenta organizadas las naciones o fuentes de información de acuerdo a la fecha última en que han producido y publicado sus datos. En esta se observa que la mayoría de los países de la Unión Europea y el Reino Unido cuentan con actualización reciente de las cantidades de dominicanos/as que residen en el interior de sus fronteras.

Solo en los casos de Chipre y Grecia se cuenta con datos producidos hace más de 10 años (2011), siendo estas informaciones de origen censal, situación que sostiene uno de los inconvenientes previamente mencionados como intrínsecos de este tipo de indagaciones: la poca frecuencia de realización de los censos nacionales.

Tabla 2. Clasificación de las fuentes de información de acuerdo a la fecha de generación y publicación de sus datos

2021	2020	2019	2016 y años anteriores
Croacia	Alemania	Bulgaria	Chipre
Dinamarca	Austria	Malta	Grecia
Estonia	Bélgica	Portugal	Irlanda
Francia	Eslovaquia		
Luxemburgo	Eslovenia		
Polonia	España		
	Finlandia		
	Hungría		
	Italia		
	Letonia		
	Lituania		
	Países Bajos		
	Reino Unido		
	República Checa		
	Rumanía		
	Suecia		

Fuente: elaboración propia, tomando como insumo datos provenientes de fuentes oficiales.

Forma de presentación de los datos

La tabla 3, presentada a continuación, organiza la selección de países europeos de acuerdo a la forma utilizada de presentación de la variable “cantidad de dominicanos/as residentes en el exterior de la República Dominicana”. En su mayoría, esta es generada en valores absolutos, con las excepciones de Irlanda y Reino Unido, naciones que en su lugar utilizan rangos de datos.

Tabla 3. Clasificación de la muestra de países de acuerdo a la forma de presentación de las cantidades de dominicanos/as en el exterior

Países	Valores absolutos de dominicanos/as	Rangos de cantidades de dominicanos/as
Alemania	x	
Austria	x	
Bélgica	x	
Bulgaria	x	
Chipre	x	
Croacia	x	
Dinamarca	x	
Eslovaquia	x	
Eslovenia	x	
España	x	
Estonia	x	
Finlandia	x	
Francia	x	
Grecia	x	
Hungría	x	
Irlanda		x
Italia	x	
Letonia *		
Lituania	x	
Luxemburgo	x	
Malta	x	
Países Bajos	x	
Polonia	x	
Portugal	x	
Reino Unido		x
República Checa	x	
Rumania	x	
Suecia	x	

* A 2020 no se encuentran ciudadanos de la República Dominicana en este país.

Fuente: elaboración propia, tomando como insumo datos provenientes de fuentes oficiales.

Desagregación de los datos

La tabla 4 muestra las variables en las cuales es desagregada la información introducida en la sección anterior. En la misma se evidencia un elevado número de casos en los que los datos quedan desagregados por género — masculino, femenino—, y en un menor grado por delimitación geográfica y

rangos de edad. Adicionalmente, una minoría de países facilita información sobre el estado migratorio, estado civil y ascendencia de sus migrantes dominicanos/as (ver tablas 5 y 6 debajo).

Tabla 4. Desagregación —por género, edad y delimitación geográfica—, de las cantidades de migrantes dominicanos residentes en los países muestra

Nombre de país	Género	Edad	Delimitación geográfica
Alemania	x	x	x
Austria			
Bélgica	x		x
Bulgaria	x	x	
Chipre	x		
Croacia	x		
Dinamarca	x		
Eslovaquia	x		x
Eslovenia	x		
España	x		x
Estonia			
Finlandia	x		x
Francia			
Grecia	x	x	x
Hungría	x		
Irlanda			
Italia	x		
Letonia *			
Lituania			
Luxemburgo			
Malta			
Países Bajos			
Polonia	x	x	x
Portugal	x		x
Reino Unido			x
República Checa	x		
Rumania	x	x	
Suecia	x		

* A 2020 no se encuentran ciudadanos de la República Dominicana en este país

Fuente: elaboración propia, tomando como insumo datos provenientes de fuentes oficiales.

Detalle sobre el estatus migratorio de los dominicanos

Los países de la tabla 5 a continuación, presentan información adicional referente al estado migratorio de la diáspora dominicana. Se encuentran como categorías en común de clasificación utilizadas, las de residencia permanente y temporaria. En este grupo destacan la categorización de Polonia de residencia por razones humanitarias y la de República Checa de Asilo; utilizando esta última una tercera categoría de residencia: Visa de largo plazo.

Tabla 5. Clasificación de la muestra de acuerdo a información provista de estado migratorio de los dominicanos/as

Croacia	Polonia	República Checa
Residencia permanente	Residencia permanente	Residencia permanente
Residencia temporaria	Residencia temporaria	Permiso de residencia
	Residencia por razones humanitarias	Visa de largo plazo
		Asilo

Fuente: elaboración propia, tomando como insumo datos provenientes de fuentes oficiales.

Detalle sobre ascendencia

Dinamarca y los Países Bajos confieren importancia a la clasificación de sus migrantes de acuerdo a la ascendencia y origen familiar. Resulta significativo en este punto destacar la categorización de la información que utiliza este último Estado mencionado —primera generación, segunda generación (un pariente nacido en el exterior) y segunda generación (ambos parientes nacidos en el exterior)—, al poder la misma contribuir a eliminar la debilidad de contabilización de los descendientes de la diáspora en una nación; en cuanto dos generaciones —al menos—, pudieran encontrarse determinadas si fuera analizada y considerada la réplica por país de esta subdivisión.

Tabla 6. Información de ascendencia provista por países de la muestra

Dinamarca	Países Bajos
Personas de origen danés	Primera generación
Inmigrantes	Segunda generación (un pariente nacido en el exterior)
Descendientes	Segunda generación (ambos parientes nacidos en el exterior)

Fuente: elaboración propia, tomando como insumo datos provenientes de fuentes oficiales.

COMENTARIOS FINALES

El presente artículo pretende consolidarse como un primer peldaño en la construcción de investigaciones a partir de la determinación de la ubicación de las diásporas dominicanas. El mismo muestra los principales obstáculos a la íntegra obtención numérica de este grupo, significativos de tomar en cuenta.

Del total de los 28 países que han sido seleccionados, 18 presentan en línea datos demográficos iniciales de la diáspora —cantidades en valores absolutos o en rangos, desagregada en oportunidades por género, edad y delimitación geográfica—. Asimismo, pueden sumarse en los casos que aplica, los países que excepcionalmente muestran información del estado migratorio o subdividida de acuerdo a la ascendencia.

Con la finalidad de obtener estos mismos datos sobre el grupo poblacional dominicano en cuestión, los demás 10 países pudieran contactarse por escrito directamente. Resulta notable mencionar la excepción de países como Malta o Austria, que utilizan la variable 'migración anual neta' en lugar de 'cantidades de dominicanos/as' efectivamente residiendo en diversas naciones en un determinado momento. Una excepción adicional la presenta Alemania, al mostrar información desagregada en estado civil.

Tomando como referencia lo desarrollado en el presente texto será posible llevar a cabo con mayor facilidad y exactitud nuevas investigaciones socioeconómicas o demográficas, a partir del análisis de la determinación numérica de estos grupos poblacionales, y relacionadas a sus intereses, género, o incluso al tipo de vinculaciones que aún luego de largos períodos de tiempo los entrelaza con el país que los vio nacer (primera generación).

REFERENCIAS

Comisión Europea (2018), "La Unión Europea, ¿Qué es y qué hace?". Disponible en: <https://op.europa.eu/webpub/com/eu-what-it-is/es/>

Organización Internacional para las Migraciones (2018), *Informe sobre las Migraciones en el Mundo 2018*. Disponible en: <https://publications.iom.int/es/books/informe-sobre-las-migraciones-en-el-mundo-2018>

Recibido: 03/09/2021

Revisado: 20/09/2021

Aceptado: 29/09/2021

Sometido a evaluación de pares anónimos